



## CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 21-05-981

Chișinău

08 02 2018

### Biroul Permanent al Parlamentului

În temeiul art.73 din Constituția Republicii Moldova, se prezintă spre examinare proiectul de lege a Parlamentului pentru ratificarea Convenției dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Georgiei pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.118 din 31 ianuarie 2018.

Responsabil de prezentarea în Parlament a proiectului de lege este Ministerul Finanțelor.

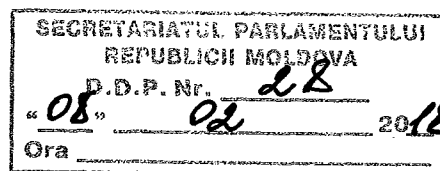
#### Anexe:

1. Hotărârea Guvernului privind aprobarea proiectului de lege a Parlamentului (în limba română 1 filă și în limba rusă 1 filă);
2. Proiectul de lege a Parlamentului (în limba română 1 filă și în limba rusă 1 filă);
3. Convenția (în limba română 21 file și în limba engleză 21 file);
4. Nota informativă la proiectul de lege a Parlamentului (2 file);
5. Avizul Ministerului Justiției (1 filă);
6. Alte avize (3 file).

Secretar general al Guvernului

Lilia PALII

Ex.: Ana Ionaș  
Tel.: 250224



Casa Guvernului,  
MD-2033, Chișinău,  
Republica Moldova

Telefon:  
+ 373 22 250 101

Fax:  
+ 373 22 242696



# GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

## HOTĂRÎRE nr.118

din 31 ianuarie 2018

Chișinău

**Privind aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Convenției dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Georgiei pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit, semnată la Tbilisi la 29 noiembrie 2017**

---

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Convenției dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Georgiei pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit, semnată la Tbilisi la 29 noiembrie 2017.

**Prim-ministru**

Contrasemnează:

Ministrul afacerilor externe  
și integrării europene

Ministrul finanțelor

Ministrul justiției

**PAVEL FILIP**

Tudor Ulianovschi

Octavian Armașu

Alexandru Tănase



**PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA****LEGE****pentru ratificarea Convenției dintre Guvernul Republicii Moldova  
și Guvernul Georgiei pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea  
evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

**Art.1.** – Se ratifică Convenția dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Georgiei pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit, semnată la Tbilisi la 29 noiembrie 2017.

**Art.2.** – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor Convenției menționate.

**Art.3.** – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Guvernului Georgiei ratificarea Convenției nominalizate.

**Președintele Parlamentului**

**Argumentarea privind oportunitatea ratificării Convenției între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Georgiei pentru evitarea dublei impunerii și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și a Protocolului adițional, întocmite la Tbilisi la 29 noiembrie 2017**

*A. Descrierea tratatului*

Convenția pentru evitarea dublei impunerii și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit are ca scop dezvoltarea relațiilor economice dintre Republica Moldova și Georgia atât în domeniul eliminării dublei impunerii a persoanelor fizice și juridice cât și în scopul atragerii investițiilor străine. Prevederile Convenției au ca scop crearea unor sisteme fiscale care ar coordona acțiunile Statelor Contractante, îndreptate asupra evitării dublei impunerii, distribuirii drepturilor impunerii fiscale între Statele Contractante, precum și eliminării discriminării fiscale sub orice formă, fapt care va asigura condiții favorabile de efectuare a activității economice externe și de consolidare a relațiilor economice.

Inițiativa de a încheia Convenția dată aparține autorităților georgiene. Convenția este structurată din 28 de Articole, precum și un Protocol adițional, parte integrantă a acesteia.

Conform Convenției, aceasta va intra în vigoare la data ultimei notificări prin care a fost indicată îndeplinirea procedurilor interne necesare pentru intrarea în vigoare a Convenției și prevederile sale vor avea efect la sau după 1 ianuarie a anului calendaristic, imediat următor anului, în care Convenția va intra în vigoare.

Prezenta Convenție va rămâne în vigoare până la denunțare de către unul dintre Statele Contractante. Fiecare Stat Contractant poate, după o perioadă de cinci ani de la data în care Convenția a intrat în vigoare, denunța Convenția înaintînd o notă de denunțare scrisă celui alt Stat Contractant prin canale diplomatice, cu cel puțin șase luni pînă la finele oricărui an calendaristic.

*B. Analiza de impact*

**Informații generale.** Actualitatea tratatului în cauză este determinată de interesul comun al Republicii Moldova și Georgia de a dezvolta relațiile de prietenie și colaborare între țări. Prevederile Convenției au drept scop adoptarea principiilor internaționale privind impozitarea contribuabililor, realizarea schimbului de informații între autoritățile fiscale, eliminării discriminării fiscale sub orice formă, precum și a normelor de procedură amiabile. Schimbul de informații se efectuează pentru a coordona acțiunile Statelor Contractante, îndreptate asupra evitării dublei impunerii, prevenirii evaziunii fiscale, distribuirii drepturilor impunerii fiscale între acestea, fapt care va asigura condiții favorabile de efectuare a activității economice externe și de consolidare a relațiilor economice. Menționăm că, actualmente Republica Moldova aplică Convenții/Acorduri pentru evitarea dublei impunerii cu 48 State partenere. Autoritățile competente ale Statelor Contractante vor încerca să rezolve pe calea înțelegerii amiabile orice dificultăți sau dubii rezultate ca urmare a interpretării sau aplicării prezentei Convenții. De asemenea, acestea se pot consulta reciproc pentru eliminarea dublei impunerii în cazurile neprevăzute de prezenta Convenție.

**Aspectul politic, cultural și social.** Ratificarea Convenției nominalizate va consolida cadrul juridic existent între Republica Moldova și Georgia, avînd un impact pozitiv asupra impulsivității relațiilor bilaterale moldo-georgiene în diverse domenii ale economiei. La fel, se va intensifica și consolida colaborarea bilaterală între părți în domeniul impozitării internaționale.

**Aspectul economic și de mediu.** Convenția nu conține prevederi care ar avea repercusiuni negative asupra economiei Republicii Moldova, precum și asupra mediului.

**Aspectul normativ.** Prevederile Convenției sînt compatibile cu tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte și cu normele juridice internaționale aferente domeniului respectiv și

nu necesită modificarea actelor normative interne sau adoptarea actelor normative noi.

**Aspectul instituțional și organizatoric.** Aplicarea prevederilor Convenției nu presupune luarea anumitor măsuri organizatorice, cum ar fi înființarea unor structuri noi, abilitarea unor persoane sau instituții cu împuterniciri noi. Ministerul Finanțelor va fi organul responsabil de interpretarea și implementarea Convenției date. Despre implementarea Convenției, Ministerul Finanțelor va informa Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene anual conform legislației în domeniul tratatelor.

**Aspectul financiar.** Ținând cont de specificul obiectului Convenției, nu se presupun cheltuieli financiare suplimentare în vederea aplicării Convenției respective. Încetarea Convenției la fel nu va atrage după sine obligații financiare pentru părți. Reieșind din specificul și importanța Convenției în domeniul impozitării internaționale pentru Statele Contractante, posibilitatea încetării Convenției este minimă. Menționăm că, actualmente Republica Moldova aplică Convenții/Acorduri pentru evitarea dublei impuneri cu 48 State partenere și pînă la moment nici un Acord/Convenție nu a fost denunțat de partea moldovenească sau Statele partenere. Revederea prevederilor acestora se realizează prin încheierea unor Protocoale de amendare sau încheierea unor noi Convenții ce au drept scop înlocuirea celor existente.

**Aspectul temporar.** Convenția va intra în vigoare la data ultimei notificări prin care a fost indicată îndeplinirea procedurile interne necesare pentru intrarea în vigoare a Convenției și prevederile sale vor avea efect la sau după 1 ianuarie a anului calendaristic, imediat următor anului, în care Convenția va intra în vigoare.

#### *C. Analiza oportunității ratificării*

Convenția între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Georgiei pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și Protocolul adițional au fost semnate la 29 noiembrie 2017 la Tbilisi.


Prezenta Convenției va intra în vigoare la data recepționării ultimei notificări prin care Statele Contractante se înștiințează reciproc, prin canale diplomatice, despre îndeplinirea procedurilor legale interne necesare intrării sale în vigoare.

Astfel, conform prevederilor alin.(1) art.11 și alin.(1) art.12 al Legii privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova nr.595-XIV din 24.09.1999, Parlamentul decide asupra ratificării tratatelor internaționale și se efectuează de către acesta prin adoptarea unei legi organice.

Totodată, nu există necesitatea ajustării cadrului juridic existent la prevederile tratatului.

În baza celor expuse considerăm oportun ratificarea Convenției între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Georgiei pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și a Protocolului adițional, întocmite la Tbilisi la 29 noiembrie 2017, care va avea consecințe benefice în cele mai diverse domenii ale colaborării moldo-georgiene.

SECRETAR DE STAT



Veronica VRAGALEVA